

Szerkesztési iroda:

Nagybecskerek,

Zápolya-utca 1-3 szám.

ková a lap szakmai részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatái:

Pleits Fer. Pál könyvnyomdája Nagybecskerek, Zápolya-utca 1. ková a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolvas szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési árak:

Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 .
Negyedévre ——— 6 .
Egy hónapra ——— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill.

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetés irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével minden nap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1907.

XXXVI. évfolyam. 81. szám.

Kedd, április 9.

A közig. bizottság ülése.

— A havi jelentések. —

Nagybecskerek, április 9.

Torontálvármegye közigazgatási bizottsága tegnap délelőtt tartotta április havi rendes ülését Botka Béla főispán elnöklésével.

Az ülésen jelen voltak: Jankó Ágoston alispán, dr. Vinczehidny Erőd m. főjegyző, Poroszlav Béla m. főjegyző, dr. Mihályovits Ödön orvosdoktor, dr. Piechl Szilárd m. főorvos, Tóth István kir. tan. pénzügyigazgató, dr. Vértessy Gyula kir. tanfelügyelő, Faur Kornél kir. főmérnök, Czenger Nándor kir. alügyész, báró Hauser Károly, Gyertyáffy László, ifj. Daniel Pál, Steinitzer Géza biz. tagok, Bielek Antal, Rigó István, Flikovch Boldizsár, Szilágyi Albert, Hertelendy Ferenc és Demkó István előadók.

Miután az elnök Botka Béla főispán az ülést megnyitja, következnek a szakelőadók jelentései.

Tóth István kir. tanácsos pénzügyigazgató havi jelentésében a következőket adja elő:

Torontálvármegye, mint törvényhatóság területén állami egyenesadók című a múlt évi hátralékkal és az I. évszázad esedékével megállapított adótervezés 5 577 942 koron 77 fillér. Befizetés 1 507 185 korona 95 fillér. Hátralék 4 070 756 korona 82 fillér, vagyis az össztartozásnak 73% a. A folyó évi március havi befizetés 30 399 korona 40 fillérrel, a f. évi január—március havi befizetés pedig átlagosan 707 187 korona 96 fillérrel nagyobb, mint a múlt év hasonló időszakában teljesített befizetések voltak. Hadmentesség díjban megállapított tartozás 391 578 korona 56 fillér. Befizetés 31 366 korona 38 fillér. Hátralék 360 212 korona 18 fillér, vagyis az össztartozásnak 92% a. A folyó évi befizetés átlagosan 19 895 korona 64 fillérrel, a folyó évi március havi befizetés pedig 7154 korona 60 fillérrel kedvezőbb a múlt év hasonló időszakában teljesített befizetésekkel szemben. Március havában 16 esetben 6197 korona 9 fillér állami egyenesadó és 81 esetben 58 602 korona 44 fillér erejéig bányaj- és jogilletékessegre engedélyeztetett fizetési halasztás. Ideiglenes házaadmentesség 30 esetben engedélyezett a pénzügyigazgatóság. Jelenti végül a pénzügyigazgató, hogy az egyenesadó kivétel bizottságok múlt évi működésének befejezte után keletkezett hasznosított foglalkozásokból eredő jövedelem III-ik oszt. keresetadójára vonatkozó javaslatok elkészítették és intézkedés tételét aziránt, hogy folyó évi április hó második felében az egyenesadó kivétel bizottságok tárgyalásait megkezdjék és lehetőleg befejezzék.

Dr. Vértessy Gyula jelenti, hogy a miniszter Zsebelyán János okl. tanítót a szarcsónai áll. elemi iskolához rendes tanítónak kinevezte, a nagyjécsai községi övőző 640 korona évi fizetésének 800 koronára leendő kiegészítéséhez 160 kor. állami segínyt engedélyezett. A miniszter továbbá a doláci és mollyfalvai községi iskolát az állam kezelésébe átvette. A múlt ülés óta kir. tanfelügyelő meglátogatta a nagykikindai községi felekezeti, egyleti és magánvonalakat, a gör. kél. szerb elemi iskolákat, a községi és társulati elemi iskolákat, továbbá az ottani ev. ref. ág. ev. és izraelita elemi iskolákat, a községi kereskedelmi és iparostanonciskolákat, gazdasági ismétlő iskolákat, a Ratzkovic-féle elemi leányiskolát s az állami polgári leányiskolát. Tárgyalást folytatott azonkívül a kir. tanfelügyelő az ott felállítandó állami polgári fiúiskola s a tanyai iskolák szervezése dolgában, végül személyesen tárgyalt a miniszteriumban a vármegyében levő és szervezendő polgári iskolák és iparostanonciskolák ügyében. Czeglédy István kir. s. tanfelügyelő megvizsgálta a szanádi, szajáni, csókai és tiszaszentmiklósi róm. kath., a szanádi, csókai,

tiszaszentmiklósi, karlovai és beodrai gör. kél. szerb, a csókai, macahunkai, lörcincfalvai, jászovai, hódicsi és a torontálszécsányi állami, a tiszaszentmiklósi tót és német ág. ev. egyház iskoláit, a beodrai községi elemi népiskolát, a torontálszécsányi állami és a tiszaszentmiklósi, tiszabegyesi, karlovai és beodrai községi kisdóvó-intézetet. A segédtanfelügyelő részvett még a tiszaszentmiklósi községi kisdóvónői választáson. Végül jelenti a kir. tanfelügyelő, hogy a közoktatási miniszter rendelkezése folytán úgy ó. mint a segédtanfelügyelők tárgyalnak kiszállásuk alkalmával az állami iskolák felállítására tárgyában is. Faur Kornél kir. főmérnök havi jelentése a következő:

A csene—billédi törvényhatósági közuton az állami beruházási hitel terhére végzendő utépitkezési munkálatok még hátralékos részben az alapkönyvben folyamatban van. A valkány—zentai törvényhatósági közut hasonló építkezéseihez szükségessé alaptól, Valkány állomásra már teljesen kiszállított. A módos—dettai törvényhatósági közut hasonló építkezéseihez szükséges alaptól, egy vonat kivételével, az összes anyag már szállított. A törökbecse—basahidi közut építkezéseihez szükséges alaptól első vonata a jövő héten megindul. Az orlovat—tomaseváci közuton a megromlott régi utöltés koronájának nyolc méterre való kiegészítése folyamatban van.

Ezútan következett a kir. főmérnök érdekes előterjesztése a nagymérvű munkahány és a kúvárdorlás dolgában, amelyet az ezzel kapcsolatos vitával és határozattal együtt lapunk tegnapi számában már részletesen ismertettünk.

Dr. Piechl Szilárd m. főorvos havi jelentése szerint a közigazgatási viszonyok általában a lefolyt hónapban kedvezőek voltak, sőt február hónap viszonyaita még jobbra fordultak, mert a difteritisz esetek 34-ről 14-re, a kanyaró esetek pedig 29-ről 11-re apadtak s a sűrűbben észlelt influenza esetek enyhé lefolyásnak voltak. Iskolákba kellett zárni Ozorán vörheny, Szerb-pén difteritisz miatt, Ovodát Nagyikindán vörheny és Szerbpadén difteritisz miatt. A miniszteriumhoz most terjesztette föl a főorvos a múlt évről szóló egészségügyi statisztikát, amelynek adatai szerint a vármegye területén működött 126 orvosudor, 6 sebész, szülész 439. Összes gyógyezértárak száma 84 főgyógyászorvart van 1. házi 2 és kézi 5. Rendszeresített kö. seg. orvosok száma, ideértve Nagybecskerek és Nagyikinda is, 39. Ezek közül betöltött állás van 36. A kör-orvosi állások száma 53, betöltött állás 47. A hiányzó állások betöltéséről helyettesítés révén gondoskodva volt, egyebkent a pályázatok ki vannak írva.

Czenger Nándor kir. alügyész a vármegye területén levő börtönökről és a foglyok létszámáról tesz jelentést s konstatálja, hogy a fogházakban mindenütt rend van és semmi különösebb fölemíteni való nem történt.

Most egyes kihágási és más kisebb fontosságú felebezett ügyeket intéztek el s miután a legközvetlenebbi ülést május 13-ikára tűzték ki, az ülés véget ért.

A közös függő államadósság kimutatása. A közös függő államadósság ellenőrzésére kiküldött országos bizottság Bécsben 1907. évi április hónap 3-án tartott XII-ik ülésében az államjegyek forgalmi összegét 1907. évi március hó végével kövekezőnek találta: 5 forintos államjegyekben 1 032 490 forint; 50 forintos államjegyekben 243 600 forint. Összesen 1 276 090 forint, mely összeg az 1899-ik évi XXXI. t. cikk értelmében közös költségen vállandó be. E szerint a folyó évi március hónapban az államjegyek forgalmában semmi változás nem történt.

Beszélő számok.

Nagybecskerek, április 9.

Az alábbi számadatok ékesen igazolják, mily erős alapon állnak vármegyénkben az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet kötelekébe tartozó gazdasági szövetkezetek.

E szövetkezetek száma a múlt év végével 118-ra szaporodott fel, több, ugyanint 128 Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegyében van, hol néhai Károlyi Sándor gróf kezdeményezése és fáradsáttal buzgalma következtében a gazdasági szövetkezetek már egy negyedszázad előtt gyökeret vertek. Vármegyénk után Somogyvármegye következik 112 szövetkezettel, a többi törvényhatóságokban a szövetkezetek száma 100 alól és pedig a legtöbben tetemesen alól van.

Pestmegyében a 128 szövetkezetnek 46.177 tagja van, kik 4.784.570 korona értékű 87.250 üzletrészszerrel bírnak, melyekre 3.117.306 koronát befizettek, megyénk 118 szövetkezetének 36 233 tagja van, kik 4.372.770 korona értékű 79.662 üzletrészt jegyeztek és 2.562.500 koronát befizettek.

Közlésre méltónak tartjuk megemlíteni, hogy a pestmegyei szövetkezeteknél 9.075.200 korona, megyebeli szövetkezeteknél 4.524.150 korona betét volt a múlt év végével elhelyezve. A fenti számok összehasonlításából kitűnik, hogy aránylag fiatal szövetkezetek az ország legrégebbi szövetkezetek által elért eredményeket sok tekintetben megközelítik.

Folytatólag közöljük az egyes megyebeli szövetkezetek által a múlt év végéig elért eredményeket.

A szövetkezet székhelye	Tagok száma	Üzletrészek száma	Üzletrészek értéke	Befizetett üzletrész	Takarékbetét	Tartalékalap
Tor-Almás (1901)	383	711	35550	25000	53200	3500
Antalfalva (1905)	202	642	32100	3700	6600	300
Aracs-t-bece (1904)	703	2318	115900	15600	39900	700
Aureliháza (1900)	285	573	28650	22000	41800	5900
Bánlak (1897)	541	1343	67150	56600	96700	12300
Beodra (1901)	572	1142	57100	27300	24900	3700
Beresztóc (1899)	473	799	39950	25100	8700	3400
Billéd (1900)	209	448	26880	14300	133500	1500
Bogáros (1901)	147	338	16900	11100	5200	500
Bóka (1902)	285	445	22250	11800	20400	800
Bótos (1901)	540	1626	81300	39500	32300	4400
Cseba (1906)	184	464	23200	500	3700	220
Csene (1897)	456	958	47900	31900	142600	8700
Csenta (1905)	289	486	24300	4500	8400	400
Csókai (1900)	330	967	48350	17100	52500	2400
Csösztelek (1898)	372	587	29350	20500	61100	3700
Dobrica (1905)	196	365	17750	3000	15300	200
Dolac (1906)	184	879	43950	5300	20400	500
Dolova (1900)	400	534	26700	20500	32000	1300
Écska (1900)	367	812	40600	27300	70900	3500
Egyházaskér, Fekető és Monostor (1903)	205	314	15700	7500	6700	600
Elemér (1904)	355	584	58400	11800	52400	2100
Ernesztbáza (1903)	189	455	22750	11500	111600	700
T.-Erzsébetlak (1900)	404	890	44500	27000	19700	2300
Farkasd (1905)	165	343	17150	1300	—	200
Felső-Muzslyva (1900)	373	544	27200	21700	16800	1900
Ferdinándfalva 1904	342	578	28900	7500	28900	200
Fény (1901)	215	321	16050	13600	16050	300
Glogon (1900)	189	403	20150	112400	5200	900
Gyála (1901)	280	630	31500	20800	57300	2500
Gyertyámos (1901)	96	271	13550	9900	26600	600
Győr (1901)	305	353	17650	12400	53500	1800
Gyülvész (1902)	184	449	22450	13600	23000	1600
Hertelendyfalva 1897	401	821	41050	27000	9900	9700
Homolc (1901)	253	508	25400	18100	9700	1800
Istvánföld (1901)	348	695	34750	30200	50200	5000
Istvánvölgy (1899)	224	432	21600	14900	11600	1900
Itvarnok-Rog. 1902	252	387	19350	11500	12400	600
Ivándó (1902)	305	528	26400	13600	1800	2400
Jarkovác (1901)	454	474	47400	17500	—	1900
Jázova (1902)	141	230	11500	4900	—	700
Kanak (1899)	152	283	14150	11500	20800	4900
Kécsa (1906)	220	665	33250	4300	38300	300
T.-Keresztés (1901)	135	513	26550	13800	3200	1800
Kiskomlós (1900)	100	124	7440	6200	33500	400
Kisorozs (1899)	253	572	28600	22900	29500	1900
Kisteremia (1906)	130	561	28050	1700	1300	300
Kistorák (1901)	181	264	13200	6600	900	1000
Klári (1906)	101	499	24950	500	—	100
Klek (1901)	180	285	14250	15300	20700	1500
Kumán (1900)	459	808	40400	26000	—	5800
Kübekháza (1900)	250	601	30050	20800	60400	2200
T.-Lajosfalva (1902)	546	1624	81200	46200	6200	3700
Lázárföld (1905)	235	477	23850	5300	12300	300
Lovrin (1896)	471	1066	63960	43200	52500	2100
Majdán (1902)	144	292	14600	11500	4500	600

Az állandóan esapon tartott

Szent-István sörön

kivül kapható naponta friss

müncheni Spatenbräu

Marcoín Jenő kaszinó-vendéglősnél.

A szövetségi székhelye	Tagok száma	Üzletrészek száma	Üzletrészek értéke	Beíratott üzletrész	Takarékbetét	Tartalékalap
Magy.-Cernya (1900)	274	542	27100	20400	56900	1800
Melence (1902)	551	1122	56100	33900	9200	5600
Módos (1901)	404	1151	57550	38300	24700	2500
Mollyfalva (1899)	142	314	15700	13300	23500	2000
Tor. közp. hit (1896)	1510	5350	535000	439000	823600	30000
Nagygyá (1902)	299	520	26000	17800	21400	1200
Nagy margitta (1900)	152	213	10650	8100	600	1100
Német (1906)	91	261	13050	—	—	—
Németcsernye (1900)	594	1071	53550	45200	256900	3600
N.-n.-sz.-miklós (1902)	814	2685	134250	68200	86900	3500
Oriovát (1905)	207	312	15600	4300	21500	700
Oroszlámos (1900)	448	892	44600	29400	3000	2500
Oppova (1905)	305	404	20200	3300	14300	300
Óbá (1901)	367	713	36550	20700	54400	1900
Óbessenyő (1905)	145	415	20750	3400	10400	500
Ótác (1898)	123	332	1810	12300	5200	3100
Ószentiván (1901)	221	343	17150	9900	700	900
Ótelek (1902)	180	490	24500	18700	19600	1500
Pancsova (1896)	712	1694	84700	48100	2300	4100
Padé (1903)	170	364	18200	8000	15700	500
Párdány (1901)	388	769	38450	33200	191300	7300
Perjámos (1902)	394	761	45400	23000	114000	2500
Perlasz (1900)	823	1740	174000	79000	83800	10400
Pészak (1901)	167	284	15840	11300	5200	1200
Rábé (1890)	166	397	19850	10900	2400	700
Révaujfalva (1900)	258	431	21550	14800	3300	2500
Románpetre (1906)	86	248	12400	—	—	—
Rudna (1900)	241	307	15350	8400	9300	1600
Rudolfsgnád (1905)	216	545	27250	7100	52700	400
Sándorregyház (1896)	410	674	33700	23500	17300	3500
Sándorháza (1906)	29	98	4900	—	—	—
Sárafalva (1902)	578	954	47400	33200	113600	4000
Szaján (1906)	65	251	12550	—	—	—
Szanád (1904)	126	202	10100	3100	6200	400
Szárcsa (1905)	492	1220	61000	11700	54200	300
Tor.-Szécsány (1897)	449	969	48450	38100	174300	5500
Szécsényfalva (1903)	130	414	20700	11200	13900	500
Szentjános (1900)	148	242	12100	10400	6100	800
Szentpéter (1906)	214	465	23050	2000	45600	200
Szerbittebe (1901)	292	1140	55200	35100	2200	5100
Sz.-keresztúr (1901)	222	407	20350	9500	2600	900
Szögér (1900)	496	1033	51650	33700	18300	5800
Sztaresova (1906)	66	300	15000	1000	1300	200
Tamásfalva (1902)	276	428	21400	13900	37100	1700
Tiszassz.-miklós (1903)	170	359	17950	11200	20400	1100
Tóba (1899)	189	510	25500	21200	18900	1200
Tolvádia (1901)	225	409	20450	13600	20100	2400
Tomasevác (1901)	353	1025	51250	21600	2800	800
Torák (1899)	332	435	21750	18900	19700	4100
Tor.-Torda (1899)	372	492	23100	14500	5200	3900
Tor.-Ozora (1900)	350	512	25600	23900	500	2400
Tor.-Sziget (1901)	611	1357	67850	58000	14900	3300
Törökkanizsa (1900)	374	795	39800	26900	26800	1600
Ujfalu (1900)	179	221	11050	6200	—	300
Ujhelyi (1901)	87	202	12120	8600	25100	500
Újszentiván (1905)	200	688	34400	6800	20200	600
Úrményháza (1899)	185	231	11550	10800	17800	900
Valkány (1903)	360	434	21700	10700	12200	600
T.-Vásárhely (1901)	491	1058	52300	25400	100	3900
Vizesda (1899)	147	569	28450	22800	30400	2400
Zichyfalva (1898)	555	1076	53800	46500	78700	7500
Zsigmondfalva (1898)	220	567	28350	23600	36400	4300
Összesen:						
Tagok száma					36.233	
Üzletrészek száma					79.662	
Üzletrészek értéke					4.372.770	
Beíratott üzletrész					2.562.500	
Takarékbetét					4.524.150	
Tartalékalap					289.000	

let kebelében működő nagyikindai szabad liceumban vasárnap Vakarcs Kálmán áll. főgimnáziumi tanár tartott előadást az olvasás hasznáról. Az igen praktikus és hasznos előadást nagy közönség hallgatta végig s élénk tapssal jutalmazta az előadót.

— A Dmke a pangermánizmus ellen. Mint Szegedről jelentik, a pangermán törekvések ellen most a Dmke is mozgalmat indított. Az egyesület ugyanis a törekvések ellensúlyozására sorompóba léptette a nemzetiségi vidékeken szervezett fiókjának legjobb elemeit. Felhívta a fiókok vezetőjét, hogy alkalmas időben és helyen rendezzen felolvasásokat, népies összejöveteleket és ünnepeket, melyeken arra hivatott egyének világosítsák föl a közönséget a pangermánizmus lényegéről, vezetőinek nemtelen céljairól és a múltra való hivatkozással győzzék meg róla a hallgatókat, hogy Magyarország nagy és népe boldog csak akkor lehet, ha idegen s jbu polgárai testvéries szeretetben működnek közös hazájuk fölvirágoztatása érdekében. Az előadók és felolvasók — rendszerint a tanítói és jegyzői kar tagjai — pénzbeli jutalmazásban fognak részesülni a Dmke részéről, mely igen jelentékeny összeget szánt hasonló célra.

— A nagyszentmiklósi Omke gyűlése. Az országos magyar kereskedelmi egyesülés a napokban tartotta meg az évi közgyűlést, amelyen a tagok szép számmal vettek részt. A gyűlésen az elnök jelentette, hogy a vidéki kerület vezetőségének feladata figyelemmel kísérni a területén észlelhető gazdasági mozgalmakat és a kerületéhez tartozó tagok jogos érdekeinek védelmére igénybe is veheti az egyesülés erkölcsi támogatását is, amit meg is tesz és konstátálja, hogy úgy Nagyszentmiklóson, mint a környéken a gazdasági viszonyok rendez mederben folynak, a tagok részéről pedig az utolsó időben panasz nem érkezett és így nem volt alkalma intervencióra. A két állam közötti kiegyezési tárgyalásokat az egyesület éber figyelemmel kíséri. Ezután a közgyűlés tudomásul vette a múlt évi zárszámadást és a jövő évi költségvetést. A közgyűlés a napi kérdéssel is foglalkozott és egyhangúlag elhatározta, hogy csak oly kiegyezést fog támogatni, mely az önálló baktot és az önálló vámtarületet 1917-től kezdve biztosítja. Az elévázott Pólya Endre és az elhalt Petitjean János helyébe Becker Lajos és Fried Lajos választattak meg a választmányba.

— Hol a tavasz? Április közepe felé járunk, a kalendárium szerinti hivatalos tavaszban is jól benne volnánk s még mindig nem látjuk a tavaszt. A fű alig zöldül, a fák kopárak, a nap nem ad meleget, hanem ahelyett hideg őszi szél sivit már napok óta, sőt két napja valóságos orkán dúl, úgy hogy jóformán az utcára se lehet kimenni. Tavaly ilyenkor a gyümölcsfák már elvirágoztak s ma még bimbóknak is alig van nyoma rajtuk. Csupaszon, szomorun állanak a kertek s az orkán száraz ágakat tépdés, mint valami késő őszi időben. Az emberek még téli-kabátban dideregnek s lesik az időjósok szavát, kímlelik az eget s fázósan kérjűk valamennyien: hol a tavasz?

— Kőműves sztrájk Panosován. Mint Pancsováról jelentik, az ottani kőművesmunkások sztrájkja még folyton tart. Rakics Sándor tb. rendőrfőkapitány vezeti a békéltető tárgyalást, de eddig nem tudott eredményt elérni, mert sem a munkások, sem a mesterek nem engednek s még a múlt héten összehívott békéltető tárgyalásra sem jöttek el.

— Öngyilkos szakaszvezető. Tegnap hajnalban lövés zaja riasztotta föl a Rezső laktanya ébredező lakóit. A lövés a kaszárnya századirodája felől hallatszott, a katonák tehát oda siettek. Az iroda beülről elzárt ajtaját hamarosan feltörték s ott látták véreben feküdve Pachernigg Antalt, az első század szakaszvezetőjét. Mellette feküdt revolvere, míg szíve tájáról patakzott a vér. Gyorsan megjelent az orvos, de már nem lehetett az öngyilkos katonán segíteni. A golyó a szívet furta keresztül s néhány perc alatt meghalt. A szerencsétlen katona, hátrahagyott irásai szerint, boldogtalan szerelem miatt követte el végzetes tettet.

— A vigyázatlanság áldozata. Ma reggel úgy 9 óra tájban a vásártéren levő „Petőfi“ kávéházzal kapcsolatos korcsmahelyiségben Vukov Péter 24 éves tamburás vidéki emberekkel ivogatott. Eközben hajótt a korcsmahelyiségbe egy szolgálathban lévő csendőrszervező széjjel nézni. A csendőr leült az asztalhoz, a mellette lévő székre pedig letele szolgálati revolverét. Vukov, aki már egy kissé ittas is volt, beszédbe elegyedett a csendőrrel és kezébe vette annak revolverét, bár a csendőr intette, hogy ne bántsa a fegyvert, mert könnyen szerencsétlenség történhetik. Vukov azonban mit sem törődve a csendőr figyelemztetésével, addig babrált a revolverrel, míg az elült és oly szerencsétlenül, hogy a golyó a hasába furródott. Az életveszélyesen megsebesült embert a kózkórházba szállították. Életben maradásához alig van remény.

— Az elhagyott asszony boszúja. Mint Temesvárról jelentik, a szerelmi féltékenységtől és az elkeseredéstől könnyen gyilkossá tehető voltna egy fiatal nő. Nagy Sándor vingai lakos mintegy hat hó előtt elhagyta nejét, akivel törvénytelen egybekelt és közös háztartásra lépett meg legénykorabeli szeretőjével. Nagy Sándor jelenleg Vingán lakik, míg az asszony két kicsiny gyermekével Gájon tartózkodott. Az elkeseredett nő tegnapielőtt este elutazott Vingára és férjének a vasúthoz közel levő lakásánál lesbe állott. Ugy nyolc óra tájban Nagy ki is jött az udvarra, a mikor hirtelen egymásután két lövés dördült el. Az asszony a kerítés mögül körülbelül tíz lépésről lött az urára. Abban a bizsomban, hogy a hűtlen embert megölte, maga ellen irányította a pisztolyt, de a golyó csak horzsolta a kezét. A mikor észrevette, hogy férjének mi baja sem történt, eimant a szomszédokba egy régi ismerőshez ahol elmondta az egész esetet és kijelentette, hogy ha most nem sikerült, azért egyszer csak megöli az urát. A csendőrség a lövöldöző asszonyt letartóztatta.

— Meggyilkolta a feleségét. Kegyetlen gyilkosság híre érkezik a temesmegyei Sipt községből. Egy férj kést emelt hitves feleségére és azt valóságga lemészárolta. Munka Gligor 25 éves sipei olah paraszt már régebbi idő óta állandó civódshan élt a hitvesével, szűl. Kuria Máriával. Tegnapelőtt este ismét összezördültek valami felett és bár már jó későre járt az idő, csunya zenebonát rendeztek. A szomszédok ijedten riadtak fel álmukból. A butális ember dühében kést emelt nejére és azt addig szurkálta össze-vissza, míg kilehelte lelkét. A gyilkost még az éj folyamán letartóztatták a csendőrök.

— Megszűnt sertésvész. A nagyszentmiklósi járási Valkány és Porgány községekben február hóban lépett fel a sertésvész, melynek tovább terjedését gyors és célszerű intézkedések által megakadályozták. Már mindkét helyen a vész megszűnt és a fertőzött két községben a zár feloldatot. Valkányon a vész következtében 163 sertés pusztult el.

A Dr. Richter-féle Liniment. Caps. comp. (Horgony-Pain-Expeller) igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 37 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejfájás, közvény, csuszál stb.-nél a Horgony-Linimenttel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéztek elő; sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóha-folyás, az altestnek Horgony-Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerr jó eredményvel alkalmaztatott bedörzsölésképpen az influenza ellen is és üvegekben a 80 fillér, 1 korona 40 fillér és 2 korona a legtöbb gyógyszerárban kapható; de bevásárlás alkalmával tessék határozottan: Richter-féle Horgony-Linimentet (Horgony-Pain-Expeller) kérni, valamint a „Horgony“ védjegyű és a Richter cégjegyzésre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

Egy népszerű. A „Moll-féle sós-borsesz“ általa betegeknek egy époly gyógyhatásu, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csuszos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt 1.90 kor. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész. cs. és kir. udvari szállító által, Bécs, I., Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítménykérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával. (2)

A Ferencz József keserűviz, a gyógykincsek egyik legértékesebb része és évenként sok millió palackban az egész világba szétküldetik. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet, nehogy valamely csekély értékű utánzatot kapjunk. (4)

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/2 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/2-től 1/2-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület ingyenes olvasóhelyisége nyitva minden nap délután 5 órától este 10 óráig, vasár- és ünnepnapon délután 2 órától este 10 óráig.

Április 15. Megyei központi választmány ülése.
 Április 22. Megyei áll. vál. ülés.
 Április 25. Rendkívüli megyei közgyűlés.
 Május 13. Közigazgatási bizottság ülése.

— Rendkívüli megyei közgyűlés. Torontálvármegye törvényhatósága az időközben befolyt ügyeknek letárgyalása céljából április hó 25-ikén d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Az erre vonatkozó állandó választmányi ülések április hó 22-ikén és a következő napokon lesznek d. u. 4 órakor.

— Kinevezés. A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter Hauser Nánán nagyikindai állami főgimnáziumi rendes tanárt a VIII-ik fizetési osztály 3-ik fokozatába nevezte ki.

— Eljegyzés. Budur Ráfael nagyikindai kir. törvényszéki jegyző eljegyezte Csuncsics Finike kisasszonyt, öz. Kirrer-Csuncsicsné leányát.

— A nagyikindai szabad liceumból. A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület

MIT IGYUNK?

gyünk mohai
 gyünk mohai
 gyünk mohai
 gyünk mohai

gyünk mohai
 gyünk mohai
 gyünk mohai
 gyünk mohai

gyünk mohai
 gyünk mohai
 gyünk mohai
 gyünk mohai

ÁGNES-

forrást, ha gyomor-, bél- és légesdűhuruttól szabadulni akarunk.
 forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarunk.
 forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be.
 forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Kedvelt borviz!

Színház.

Heti műsor:

Április 9. Kedd: Harang. (Ujdonság.)
 Április 10. Szerda: Üdvöske.
 Április 11. Csütörtök: Suhanc.
 Április 12. Péntek: A király házasodik.
 Április 13. Szombat: Rab Mátyás. (Ujdonság.)

* **A tolvaj.** Tegnap este másodszor adták elő Bernstein nagyhatású drámáját. A darab ezuttal is meglehetősen szűk közönséget vonzott a színházba s tegnap sem tévesztette el hatását. A szerepek, Zambault kivételével, melyet Gyulai adott díszkréten, a régiak kezében voltak s Gózon Béla, Jászai Olga, valamint Gózon Gyula ismét elsőrangú alakítást nyújtottak. Jó volt Remete is, de ezuttal rontott a hatáson fiatalos maszkjával. A közönség a szereplőket játékkukért tegnap is zajos ovációban részesítette (S—s.)

* **Színházi hírek.** „Üdvöske”, Audran bájos zenéjű műve került színre szerdán. A címszerepet Kaposy Józsa játssza, akinek egyik legkiválóbb szerepe. Kivül Haraszti Vilmának, Gózon Gyulának és Telekán Valérnak jutottak a darabban hálásabb szerepek.

A „Hajduk hadnagyá”-ban lép fel először Rományi Mária újonnan szerződött énekesnő Gaston kadét szerepében. A címszerepet Gáthy Kálmán játssza. Révész Ilonka Barbarinát, Kaposy Józsa Zadrigát alakítja. Heltai Hugó játssza Szép Icíget, Csolnaky Gyula Házjas Andrást.

Sport.

× **A torontáli atlétikai klubból.** A Torontáli Atlétikai Clubnak sikerült megnyerni Armontani Ede híres olasz vívómestert Nagy becskeréken tartandó 10 heti vívó-kurzusra. A vívótanfolyam kezdete április 15-ike, tart június hó végéig. A tandíj 10 hétre 40 korona, mely két részletben fizethető. Vívószereket, akiknek nincs, az atlétikai klub szívesen rendelkezésre bocsátja. Akik résztvenni óhajtanak, mielőbb jelentkezzenek dr. Tóth Rezső és Várkonyi József uraknál.

TAVIRATOK.

Országgyűlés.

— A képviselőház ülése. —

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház ma délelőtt Justh Gyula elnöklésével tartott ülésén folytatta a nem állami tanítók fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot.

Ma Pop Csicsó István kezdi a vitát, aki ismétli azokat az érveket, amelyeket már a többi nemzetiségi szónokok elmondtak, nevezetesen, hogy a javaslat sérti az autonómiát. Azután idézi Eötvös Józsefet és Mocsáry Lajost s azt mondja, hogy azoknak ugyanaz volt ebben a kérdésben az álláspontjuk, mint ma a nemzetiségieknek. Itt öt perc szünetet kér.

Szünet után folytatja beszédét s tovább kritizálva a javaslatot, kijelenti, hogy azt nem fogadja el.

Most Justh Gyula elnöknek egy előterjesztése következett, amely nagy vihart keltett.

Justh Gyula ugyanis jelenti, hogy az országgyűlési naplóba Vajda Sándor egy a magyar nemzetet gyalázó verset csempészett be, amelyet tegnapi beszéde közben olvasott volna föl. A verset sem az akkor elnöklő Návay alelnök, de még a gyorsírók sem hallották, így tehát Vajda azt csak becsempészhetette a naplóba. (Óriási zaj.)

Viharos kiáltások: Oláh gazember!

Justh Gyula elnök: Ez az eljárás nem méltó férfhoz s ezt nem lehet tűrni.

Zajos kiáltások: Ki kell verni a gazembert! (Folytonos nagy zaj.)

Elnök: Indítványozza, hogy az országgyűlési napló kicseréltesse s Vajda Sándor jegyzőkönyvileg megrovasse. (Taps.) Egyben azonban a házszabályok értelmében felhívja Vajdát, hogy adja elő védelmét.

Kiáltások: Nincs itt! Megszökött a gyáva oláh!

Elnök indítványozza, hogy a Ház szólítsa föl Vajdát, hogy holnap a napirend előtt igazolja magát. (Zajos helyeslés.) Ugron Gábor éles szavakkal támadja Vajdát eljárásáért.

Pop Csicsó István és Maniu Gyula kijelentik, hogy ők sem helyeslik Vajda eljárását, de kérik a Házat, hogy addig ne ítéljen, míg holnap Vajda el nem mondja védelmét.

Az elnök az ülést felfüggeszti.

A kiegyezés.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Félhivatalos oldalról megcáfolják azt a hírt, mintha tegnap a kiegyezés dolgában értekezet lett volna. Ilyen értekezet mult csütörtök óta nem volt.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből sürgönyzik: A kiegyezési tárgyalásokat csütörtökig valószínűleg befejezik. Politikai körökből kiszivárgott hírek szerint a tárgyalásokat ott folytatják, ahol mult csütörtökön elhagyták. Mindjobban tért foglal az a meggyőződés, hogy számos részletkérdésben megegyezés jött létre, anélkül, hogy a kiegyezés alapelveit, formáját és tartalmát illetőleg tiszta jött volna. Azt biztosra veszik, hogy teljes megegyezés ezuttal sem fog létrejönni.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, ma délelőtt 9 órakor Kossuth Ferencnek a magyar miniszteriumban levő lakásán a Bécsben időző magyar miniszterek és szakreferensek tanácskozást tartottak.

Wekerle Sándor miniszterelnök fél 11 órakor meglátogatta Beck osztrák miniszterelnököt, akivel hosszabb ideig tanácskozott a kiegyezésről. Délután 2 órakor a magyar miniszterek dejeuner voltak az osztrák kereskedelmi miniszternél.

Andrássy Gyula gróf betegsége.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Andrássy Gyula gróf, aki Firenzében influenzában megbetegedett, már annyira jobban van, hogy pénteken Budapestre érkezik.

A vezérkari főnök Berlinben.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Conrad Ferenc vezérkari főnök május 28-ikán Berlinbe utazik, hogy ott bemutatkozzék Vilmos császárnál, valamint a katonai főhatóságoknál.

Öngyilkos hadnagy.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik, Taglieber hadnagy, aki a hadiskolában tanult, tegnap agyonlőtte magát, mert visszaküldték ezredébe.

Cselédsztrájk Nagyváradon.

Budapest, április 9. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Nagyváradról jelentik, az ottani cselédek sztrájkra készülnek. Már röpiratot bocsátottak ki a sztrájk dolgában s a jövő héten naggyűlést tartanak, amelyen proklamálni akarják a sztrájkot.

Közgazdaság.

A megyei gazdaszövetség írási elnökeinek értekezlete.

A megyei gazdasági egyesület által létesített megyei gazdaszövetségnek járási elnökei április hó 6-án értekezletet tartottak Szegeden Rónay Ernő elnökelete alatt.

Az értekezleten megjelentek: Dr. Pap Géza, gróf Csekonics Sándor, Bezuk István, Sziklasy István, báró Hauser Károly, Fidy Lajos, Martin József, Niesz Péter, Lutácsy Imre, Petrás György Marton Andor. Távolaradását kimentette Bayer Alajos.

Rónay Ernő üdvözölte a megjelenteket s megnyitotta az ülést.

Marton Andor, a szövetség titkára beszámolt az eddigi működés eredményéről. Kitént a jelentésből, hogy a gazdaszövetség járásonkinti szervezkedéssel, az egész vármegye területén,

kettő kivételével, valamennyi járásban megalakult. A szövetség tagjai ezideig több mint 3000 más megyebeli munkást szerződtek, kik legnagyobb részben hat havi időnyre fogadtattak fel, kisebb részben pedig az aratási és cseplési munkálatokra.

A birtokosok mielőtt más vidékbeli munkásokat szerződtek volna, régi munkásaikkal elmentek az engedékenységnél legvégső határáig, mert előttük lebegett azon szomorú helyzet, melybe azok sodortatni fogtak, ha idegen munkások lépnek helyeikbe. Miután azonban sikertelennek bizonyult minden kísérlet, ennél fogva a helyzet kényszerítő hatása alatt idegen munkásokat szerződtek.

A kisbirtokosoknál ugyanazon helyzet uralkodott, mint a nagy- és középbirtokosoknál s éppen ezért községenkinti szervezkedéssel ezek is nagy számban léptek be a gazdaszövetség kötelékébe s kénytelenek voltak közülük sokan szintén idegen munkásokat is szerződteni. Az idegen munkások szerződését részint a gazdaszövetség központja bonyolította le, részint pedig a tekintetben a központ tájékoztatást és utbaigazítást adott a gazdáknak.

A megye jelentékeny területén azonban nem kellett idegen munkásokról gondoskodni, mert a munkások józan elemeivel meg lehetett kötni a szerződéseket. A gazdaszövetség megalakulásának e tekintetben nagy mérvben megnyilatkozott az erkölcsi hatása.

A gazdaszövetség központja a tekintetben is messzemenő intézkedéseket tett, hogy a munkaszabadság biztosításának érvény szerzettségé, s hogy a más vármegyéből szerződött munkások a megtámadtásoktól megóvassanak.

A szövetség központja a tagok számára nagymennyiségű aratógépet szerzett be kedvezményes ár mellett s ezenfelül egy esetleges bérharc leküzdhetésére tartalék munkásokat szerződte. Ezeknek a birtokosoknál leendő elhelyezési arányát és módját az értekezet szintén megállapította.

Ezután a járási elnökök terjesztették elő jelentéseiket a járásuk területén levő viszonyokról, mely után az elnök megköszönvén az értekezletet bezártnak nyilvánította.

Határidő-üzet.

Budapest, április 9. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén déli zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra 1907.)	16.08
Buza (okt. 1907.)	16.48
Rozs (áprilisra 1907.)	13.04
Rozs (okt. 1907.)	13.48
Zab (áprilisra 1907.)	15.46
Zab (okt. 1907.)	13.42
Tengeri (májusra 1907.)	10.80
Tengeri (júliusra 1907.)	11.04

Nyiltér.*)

Eljegyzési - és „Henneberg”
 Lakodalmi - selyem 60 kr.-tól
 Damast - feljebb, bérmentre és
 Eolienne - vámmentesen. Minta
 postafordultával.
 Megrendelések bármely nyelven intézendők:
 an Seidenfabrikt. Henneberg in Zürich.
 (75/4-4.3)

Köszönetnyilvánítás.

Feledhetetlen emlékü

Erzsike

leányunk elhunytá által porig sujtva, megmérhetetlen fájdalomunk elviseléséhez szükséges lelkierőt az osztatlan részvét megható nyilvánulása nagy mértékben fokozta; nem mulaszthatom el ennél fogva, hogy mindazoknak, kik ehhez bármely formában hozzájárulni kegyesek voltak, hálás köszönetünket ez uton is ne nyilvánítsam.

Láday Kálmán.

* * rovat alatt közzétételért nem vállal felelősséget * * szerk.

Nagyobb ipartelep

épületekkel forgalmi tőke
hiányában előnyös feltételek
.. mellett eladó. ..

Évi forgalom 100.000 korona. ==
== Cím e lap kiadóhivatalában.

348-3.3

9156/1907 sz.

359-3.1

Pályázati hirdetmény.

A vármegye közönsége által a m. kir. főreáliskolánál és a Ludovika Akadémiánál együttvéve létesített alapítványi hely, mely a mult 1905/6. és a folyó 1906/7. tanévre betölthető nem volt, az 1897: XXIII. t. c. értelmében szervezett honvéd főreáliskola I. évfolyamában az 1907/8. tanév kezdetén betöltendő.

Felhívom mindazokat, akik ezen alapítványi helyet elnyerni óhajtják, hogy kelőleg felszerelt pályázati kérvényüket folyó évi április hó 25-éig hozzám annál is inkább nyujtsák be, mert az elkészen beadott folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A pályázati kérvényben a következő felvételi feltételek igazolandók:

1. Magyar állampolgárság.
2. Torontálvármegye területén birt. községi illetőség.
3. Pályázó testi alkalmassága katonai nevelésre.
4. Valamely középiskola (gimnázium, reáliskola, polgári iskola, fiúmei községi polgári iskola) IV. osztályának eredményes látogatása.
5. Kifogástalan erkölcsi magaviselet.
6. A betöltött legkisebb (14) és tul nem haladott legmagasabb (16) életév igazolása.

Oly ifjak kérvényei, kik a cs. és kir. közös hadsereg valamely katonai nevelő-és képző-intézetének már növendékei, figyelembe nem vehetők.

Nagybecskerek, 1907. évi április 8 án.

Jankó, alispán.

VÉRPIROS

catániai fajnarancs, mézédés, 6t kilós postakosárral 2.60, eredeti kosárral 100 darabbal 4.50, eredeti ládával 180 darabbal 6.50 korona, 36 darabos ládával 11.50, vérpiros muskátmarancs mézédés, rendkívül finom, 6t kilóssal 2.80, eredeti ládával 150 darabbal 7.50 korona, 300 darabos ládával 12 korona. Acanásnarancs vérpiros, mézédés, óriás, kiváló minőség, kitűnő zamatu, eredeti ládával 80 darabbal, 8 korona, sárga mézédés fajnarancs 6t kilóssal 2.40, tíz kilós kosárral 4, eredeti ládával 200 darabbal 8.80 korona, 360 darabos ládával 9.50, citrom aranyasárga, eredeti ládával, 360 darabbal 9.50, 6t kilós postakosárral 2, gyönyörű karfiol 2.60, boszniai óriás szemű aszaltszilva 3, asztali dió papirhéjú, óriás szemű 4.50, edényi dió vékonyhéjú fehérbélű 3, senegealma rendkívül szép példányok, belföldi és tiroli többféle legnemesebb fajokból vegyesen 5.50, tiroli nemes faju vajonkérte 8, Mosanszky-alma válogatott 3.50 koronáért 6t kilós postakosárral szállít utánvétellel Telbisz Béla déligyümölcskereskedő, Budapest, Szarka-ut (838-107)

1248/1907. szám.

353-3.2

Hirdetmény.

Nagykomlós községének mintegy 7587 hol területéről a

vadászati jogbérlet

1907. évi augusztus hó 1-től kezdődő egy-mást követő 6 évre folyó évi július hó 10-én délelőtt 10 órakor Nagykomlós község község-házánál nyilvános árverésen bérbe fog adatni.

Feltételek a jegyzői irodában megteudhatók. Község-előjáróság.

Fiatal ügyes segéd azonnali belépésre felvétetik

Liptay Dezső,

kalap- és uridival üzletében

Nagybecskerek.

361-3.1

2069/1907. sz.

A pancsovai szolgabíróháztól.

Pályázat.

Sándoregyház községben választás útján betöltendő írnok-végrehajtói állásra ezennel pályázatot nyitok.

Ezen állás évi 720 korona fizetéssel van egybekötve.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt és minőségüket igazoló okmányokkal ellátott kérvényüket legkésőbb folyó évi április hó 25-éig a pancsovai szolgabíróháztól adják be, mert a később beérkező kérvények figyelembe nem vétetnek.

A választás határnapját később fogom kitűzni.

Pancsova, 1907. április hó 6-án.

Dr. Gyertyánffy,
főszolgabíró.

358-2.1

NYOMDÁSZ- TANULÓNAK

egy jó családból való
fiú azonnal felvétetik.
Bővebbet e lap kiadó-
hivatalában.



28-x 32

Farkasd község előjáróságától.

188. szám. 1907.

351-2.2

Árverési hirdetmény.

Alulírott község előjárósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a község tulajdonát képező 2 darab 2 éves kiselejteztet bika és 3 darab három éves kiselejteztet sertés kan 1907. évi április hó 13-án délelőtti 9 órakor tartandó szóbeli árverés alkalmával Farkasd község-házánál a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében eladatni fog; mire árverezni szándékozók azzal hivatnak meg, hogy a többi árverési feltételek alulírott előjáróságnál a hivatalos órák alatt megteudhatók.

Kelt Farkasdon, 1907. évi április 4-én.

Az előjáróság.

1222/1907. szám.

352-3.2

Hirdetmény.

Alulírott községi előjáróság által ezennel közhírré tétetik, hogy Ozora község határában a

vadászati jog

1907. évi július hó 1-től kezdődő 6 évi időtartamra 1907. évi május hó 8-án d. e. 11 órakor Ozora község-házában tartandó nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe fog adatni.

A vadászati jog Ozora község I-ső rész, mintegy 10853 holdnyi területen külön 440 korona és Ozora község II. rész mintegy 1440 hold rétiföld (Opova község mellett) 60 korona kikialtási ár mellett.

Árverelni szándékozók kötelesek a kikialtási ár 10%-át bánatpénzül letenni.

Az árverés az 1883: XX. t.-cikkben foglaltakhoz képest tartatik meg.

A részletes feltételek Ozora község jegyzői irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Ozora, 1907. évi április hó 4-én.

Rehák,
jegyző.

Kreczú,
bíró.

2491/1907. szám.

354-1.1

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye törvényhatóságánál, a III. fizetési osztályba sorozott és az 1904. évi X. t.-c. szerinti évi fizetés és lakbérrel javadalmazott árvaszéki ülnöki állás lévén betöltendő, ugy erre, valamint ezen állás betöltésével netán megüresedő egyéb állásokra pályázatot hirdetek.

Felhívom tehát mindazokat, kik ezen állásokat elnyerni óhajtják, hogy a 125000/902 számú belügyminiszteri rendelet 4. §-a szerint szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket az ugyanazon szakasz szerinti módon nálam folyó évi május hó 11-ig nyujtsák be.

Nagybecskerek, 1907. évi április 5-én.

Jankó, alispán.

HIRDETÉSEK

felvétetnek a

„TORONTÁL” KIADÓHIVATALÁBAN.